



## Teismo praktikos rinkinys

**2017 m. sausio 24 d. Bendrojo Teismo (trečioji kolegija) sprendimas**  
*Nausicaa Anadyomène ir Banque d'escompte / ECB*

(Byla T-749/15)

„Deliktinė atsakomybė – Ekonominė ir pinigų politika – ECB – Nacionaliniai centriniai bankai – Graikijos valstybės skolos pertvarkymas – Vertybinių popierių pirkimo programa – Tik Eurosistemos centriniams bankams taikomas vertybinių popierių mainų susitarimas – Privataus sektoriaus įtraukimas – Bendrų veiksmų sąlygos – Kredito vertės padidinimas taikant išpirkimo schemą, skirtą vertybinių popierių, kaip garantijų, statusui sustiprinti – Privatūs kreditoriai – Komeraciniai bankai – Pakankamai aiškus teisės normos, suteikiančios teisių privatiems asmenims, pažeidimas – Teisėti lūkesčiai – Vienodas požiūris“

1. *Teismo procesas – „Res judicata“ galia – Apimtis – Antrojo ieškinio nepriimtumas – Sąlygos – Tos pačios dviejų ieškinių šalys, dalykas ir pagrindas*

(žr. 63, 64 punktus)

2. *Deliktinė atsakomybė – Sąlygos – Neteisėta veika – Žala – Priežastinis ryšys – Vienos iš sąlygų netenkinimas – Viso ieškinio dėl žalos atlyginimo atmetimas*

(SESV 340 straipsnio trečia pastraipa)

(žr. 68 punktą)

3. *Deliktinė atsakomybė – Sąlygos – Neteisėta veika – Labai sunkus Sąjungos teisės pažeidimas – Reikalavimas, kad institucijos padarytų akivaizdų ir sunkų savo diskrecijos ribų pažeidimą – Vertinimas Europos Centrinio Banko įgyvendinant savo įgaliojimus pinigų politikos srityje priimtų visuotinai taikomų aktų atveju*

(SESV 127, 282 ir 340 straipsniai; Protokolo Nr. 4, pridėto prie ES ir ESV sutarčių, 18 straipsnis)

(žr. 69–71 punktus)

4. *Europos Sąjungos teisė – Principai – Teisėtų lūkesčių apsauga – Ribos – Priemonių pinigų politikos srityje priėmimas – Institucijų diskrecija – Priemonių pritaikymas prie besikeičiančios ekonominės situacijos – Negalėjimas remtis teisėtų lūkesčių apsauga*

(žr. 81, 82 punktus)

5. *Teismo procesas – Įrodymų pateikimas – Terminas – Pavėluotas įrodymų pateikimas – Sąlygos*  
(Bendrojo Teismo procedūros reglamento 85 straipsnio 1 ir 2 dalys)  
(žr. 84, 85 punktus)
6. *Ekonominė ir pinigų politika – Pinigų politika – Įgyvendinimas – Graikijos valstybės skolos pertvarkymas taikant valstybės skolos priemonių išpirkimo schemą – Laikinas Graikijos skolos priemonių kaip tinkamų garantijų atliekant Eurosistemos pinigų politikos operacijas tinkamumo atkūrimas – Teisėtų lūkesčių sukėlimas investuotojams ir tokių skolos priemonių savininkams, kad jos bus saugomos nuo neigiamų galimo Graikijos valstybės skolos pertvarkymo pasekmių – Nebuvimas*  
(SESV 127 straipsnio 2 dalies pirmą įtrauką; Protokolo Nr. 4, pridėto prie ES ir ESV sutarčių, 18 straipsnio 1 dalis; Europos Centrinio Banko sprendimai 2010/268, 2012/133, 2012/153, 2012/433 ir 2012/839)  
(žr. 89, 93, 96, 97, 99 punktus)
7. *Ekonominė ir pinigų politika – Pinigų politika – Įgyvendinimas – Graikijos valstybės skolos pertvarkymas taikant valstybės skolos priemonių išpirkimo schemą – Skolos priemonių mainų susitarimo sudarymas, naudingas tik Eurosistemos centriniams bankams – Tokių skolos priemonių turinčių privačių investuotojų neįtraukimas – Teisėtų lūkesčių apsaugos principo pažeidimas – Nebuvimas*  
(SESV 123 straipsnis; Protokolo Nr. 4, pridėto prie ES ir ESV sutarčių, 18 straipsnio 1 dalis)  
(žr. 98 punktą)
8. *Ekonominė ir pinigų politika – Pinigų politika – Įgyvendinimas – Graikijos valstybės skolos pertvarkymas taikant valstybės skolos priemonių išpirkimo schemą – Skolos priemonių mainų susitarimo sudarymas, naudingas tik Eurosistemos centriniams bankams – Tokių skolos priemonių turinčių komercinių bankų neįtraukimas – Nevienodos centrinių ir privačių bankų situacijos – Vienodo požiūrio principo ir Europos Centrinio Banko rūpestingumo pareigos pažeidimas – Nebuvimas*  
(SESV 123 straipsnis, 127 straipsnio 1 ir 2 dalys ir 282 straipsnio 1 dalis; Protokolo Nr. 4, pridėto prie ES ir ESV sutarčių, 18 straipsnio 1 dalies pirmą įtrauką; Europos Centrinio Banko sprendimas 2010/281)  
(žr. 111–114, 121 punktus)

## Dalykas

SESV 268 straipsniu pagrįstas prašymas, kuriuo siekiama, kad ieškovams būtų atlyginta žala, patirta, kaip jie teigia, priėmus, be kita ko, 2012 m. kovo 5 d. ECB sprendimą dėl Graikijos Respublikos išleistų arba visapusiškai garantuotų antrinę rinką turinčių skolos priemonių tinkamumo Graikijos Respublikos skolos mainų pasiūlymo kontekste (ECB/2012/3) (OL L 77, 2012, p. 19) bei kitas su Graikijos viešosios skolos pertvarkymu susijusias ECB priemones.

## Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš *Nausicaa Anadyomène SAS* ir *Banque d'escompte* bylinėjimosi išlaidas.